

## TRANSFIGURATION OF THE LORD

### SCHOOL NEWS

Fee days for Academy of Our Lady School are on the following days: **Sunday, August 13 10am-2pm and Monday, August 14, 2-5pm.** We will be set up in the school cafeteria. Please remember that the book fees and the first tuition payment are due at this time. We will also have samples of the new uniform available for parents to see and students to try on. While you are at school, please stop and look at the gym floor. We have made great progress during the summer!

### NORTH CHICAGO SENIORS

The Greater North Chicago Senior Citizens Club will hold its regular meeting on Wednesday, August 9 at 1pm at the Foss Park District Community Center, 1730 S. Lewis Avenue, North Chicago. All residents of the District, 55 years and older are invited to attend.

| <b>OUR RECORD OF FAITHFULNESS</b>   |                   |
|---|-------------------|
| <b>JULY 29 &amp; 30</b>   |                   |
| <b>Saturday, July 29 — 4pm Mass</b>   |                   |
| Attendance  | 83                |
| Number of Sunday offering envelopes received --   | 53                |
| Offering from envelopes   | \$ 1,338          |
| Loose Offering  | \$ 83             |
| Total Offering  | \$ 1,421          |
| <b>Sunday, July 30 — 9am Mass</b>   |                   |
| Attendance  | 145               |
| Number of Sunday offering envelopes received --   | 90                |
| Offering from envelopes   | \$ 2,564          |
| Loose Offering  | \$ 217            |
| Total Offering  | \$ 2,781          |
| <b>Sunday, July 30 — 11am Mass</b>  |                   |
| Attendance  | 150               |
| Number of Sunday offering envelopes received --   | 11                |
| Offering from envelopes   | \$ 104            |
| Loose Offering  | \$ 296            |
| Total Offering  | \$ 400            |
| <b>Offerings received via U.S. Mail</b>   | <b>\$ 80</b>      |
| <b>Total Offering from all three Masses</b>   | <b>\$ 4,602</b>   |
| <b>Grand Total Sunday Offering</b>  | <b>\$ 4,682</b>   |
| <b>Amount Needed Each Weekend</b>   | <b>\$ 8,500</b>   |
| <b>(Deficit)</b>  | <b>\$ (3,818)</b> |
| <b>STEWARDSHIP PRAYER</b>   |                   |
| <p><b>Lord God,</b> you alone are the source of every good gift, of the vast array of our universe, and the mystery of each human life. We praise you and we thank you for your great power and your tender, faithful love.</p> <p>Everything we are and everything we have is your gift, and after having created us you have given us into the keeping of Your Son, <b>Jesus Christ.</b></p> <p>Fill our minds with His truth and our hearts with His love, that in His spirit we may be bonded together into a community of faith, a parish family, a caring people.</p> <p>In the name and Spirit of Jesus, we commit ourselves to be good stewards of the gifts entrusted to us, to share our time, our talent, our material gifts as an outward sign <i>of the Treasure we hold in Jesus.</i></p> <p style="text-align: right;"><b>Amen</b></p> |                   |

### BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA

**FR. KEVIN MURPHY**

Por favor acompañenos a despues de la misa de las 11am, a darle la bienvenida al Padre Murphy, por favor recibanlo con los brazos y sus corazones abiertos.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — En una visión, Daniel vio a alguien como el Hijo del hombre ante el trono del Anciano recibiendo poder, honor y reino (Daniel 7:9-10, 13-14).

**Salmo** — Reina, el Señor, alégrese la tierra (Salmo 97 (96)).

**Segunda lectura** — Jesús es el Hijo muy amado en quien el Padre se complace (2 Pedro 1:16-19).

**Evangelio** — Jesús, unido a Elías y a Moisés se transfigura en la presencia de Pedro, Santiago y Juan (Marcos 9:2-10).

### RUMMAGE SALE

**Jueves, 17 de Agosto, 9am-5pm**

**Viernes, 18 de Agosto, 9am-6pm**

**Sabado, 19 de Agosto, 9am-1pm**

Este es el ultimo fin de semana para que traigan lo que van a donar para la gran venta. **El Sabado 5 de Agosto de 3-5:30pm y el Domingo 6 de Agosto de 8am-12:30pm.** No estaremos aceptando ropa que tenga ollos, este manchada o que le falten botones. Tampoco aceptaremos nada que este quebrado y todos los electrodomesticos deben de estar en buenas condiciones.

### CLASES DE CATECISMO Y

#### LA PRIMERA COMUNIÓN

Las fechas para las registraciones de las clases de Catecismo y la primera comunión serán:

**Sabado, 26 de Agosto 2-3:30pm**

**Domingo, 27 de Agosto 10am-1pm**

**Sabado, 2 de Septiembre 2-3:30pm**

**Domingo, 3 de Septiembre 10am-1pm**

Tenemos clases para los grados K-12. Favor de traer los siguientes documentos (si los tiene disponibles):

-una copia del certificado de bautizo

-su sobre parroquial

Necesita dejar un deposito cuando estan registrando. Tenemos un plan de pagos. Para mas información llame al 1-847-623-3643.

### NOTICIAS DE LA ESCUELA

Los días de pago de cuotas para la escuela Academy of Our Lady son: **Domingo 13 de agosto de 10am-2pm y el Lunes 14 de Agosto de 2-5pm,** estaremos en la cafeteria de la escuela. Por favor recuerde que en estas fechas se deben pagar los libros y la primera cuota de la colegiatura. También tendremos muestras de los nuevos uniformes disponibles para que los padres de familia los vean y los estudiantes se los puedan probar. Mientras estén en la escuela, por favor miren el piso del gimnasio, hemos hecho grandes progresos durante el verano.

### CAMBIO DE INICIO DE CLASES DE ST. MARTIN DE PORRES HIGH SCHOOL

El inicio de clases será el martes 5 de septiembre en vez del miércoles 23 de agosto. Los trabajos del Programa de Capacitación Corporativa empezarán como planeado, el lunes 28 de agosto. El instituto de Entrenamiento para los alumnos del noveno grado se llevará a cabo desde el 7 hasta el 11 de agosto; los alumnos del décimo grado se presentarán el 17 y 18 agosto, y los alumnos del onceavo y último grado se presentarán el 16 de agosto. Si usted tiene alguna pregunta sobre estas fechas, favor de llamar a la oficina administrativa de SMDP al 1-847-244-6895.